

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)**

### 1. Identificación

Identificador de producto CARPET PRE-aerosoles

Otros medios de identificación

Número HDS 527N-82A Código de producto HIL00700

Uso recomendado Alfombre Limpiador

Restricciones recomendadas Para etiquetada Usar solamente Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

**Fabricante** 

Nombre de la empresa HILLYARD INDUSTRIES

Dirección 302 North Fourth St.

St. Joseph, MO 64501

Persona de contacto Regulatory Affairs

**Teléfono** (816) 233-1321 (Ext. 8285)

Fax (816) 383-8485

Correo electrónico regulatoryaffairs@hillyard.com

Emergency telephone # (800) 424-9300

(Sólo en caso de emergencia química que implica un derrame, la filtración, el fuego, la

exposición o el accidente que implican sustancias químicas.)

### 2. Identificación de peligros

Peligros físicosNo clasificado.Peligros para la saludNo clasificado.Peligros para el medioNo clasificado.

ambiente

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de la etiqueta

Símbolo de peligro Ninguno.

Palabra de advertencia Ninguno.

**Indicación de peligro**La mezcla no cumple con los criterios de clasificación.

Consejos de prudencia

**Prevención** No se concentre en ojo. Gafas de seguridad donde se sugieren splash de concentrado es un

motivo de preocupación. Lávese cuidadosamente después de la manipulación. Utilice sólo como

se indica: dilución inadecuada puede conducir a efectos negativos para la salud.

Respuesta Lávese las manos después de la manipulación. En caso de contacto, lave los ojos

inmediatamente con abundante agua durante 15 minutos. Si persiste la irritación de los ojos, busque atención médica. Si ha habido inhalación, trasladar al aire fresco. Si la respiración es

difícil, obtenga atención médica.

**Almacenamiento** Consérvese alejado de materiales incompatibles.

**Eliminación** Comprador asume todos los riesgos y la responsabilidad asociada con la liquidación de este

producto (original concentración o dilución) en violación de la ley aplicable. Los residuos de uso normal puede ser sin alcantarillado a una propiedad pública obras de tratamiento aplicable en el

cumplimiento de requerimientos federales, estatales y locales.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus

siglas en inglés)

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Información suplementaria Ninguno.

Tipo de material: CARPET PRE-aerosoles

# 3. Composición/información sobre los componentes

#### Mezclas

Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	%
*Complex Surfactant Blend		Propietario	5 - < 10
Carbonato de sodio		497-19-8	1 - < 3
Tetraborato de sodio becahidratado		1303-96-4	1 - < 3
Xileno sulfonato de sodio		1300-72-7	1 - < 3
Otros componentes por debajo de los límites a informar			80 - < 90

<sup>\*</sup> Designa que una identidad química específica y/o el porcentaje de su composición han sido retenidos como secreto comercial.

#### 4. Primeros auxilios

Inhalación Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Contacto con la cutánea

Lave con agua y jabón. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Contacto con los ocular

Enjuagar con agua. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Ingestión Enjuagarse la boca. Obtenga atención médica en caso de síntomas.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Tratamiento sintomático.

Información general Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome

las precauciones adecuadas para su propia protección.

### 5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados

Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2).

Medios no adecuados de extinción

No utilizar agua a presión, puede extender el incendio.

Peligros específicos del producto químico

En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para

Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

los bomberos Equipos/instrucciones para la

Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo.

lucha contra incendios Métodos específicos

Utilizar procedimientos estándar contra incendiosy considerar los riesgos de otros materiales

involucrados.

Riesgos generales de incendio Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

### 6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Para consultar la protección personal, véase la sección 8 de la HDS.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Este producto es miscible en agua.

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para la eliminación de los residuos, ver la Sección 13 de la HDS.

Precauciones relativas al medio ambiente

No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

Tipo de material: CARPET PRE-aerosoles

SDS US

# 7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro Evitar la exposición prolongada. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad Almacenar en un recipiente herméticamente cerrado. Almacenar alejado de materiales incompatibles (véase la Sección 10 de la HDS).

# 8. Controles de exposición/protección personal

#### Límite(s) de exposición ocupacional

Los siguientes componentes son los únicos de este producto que tienen un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado. Actualmente los otros componentes no tienen establecido un límite de exposición.

#### **EE.UU. Valores umbrales ACGIH**

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Tetraborato de sodio becahidratado (CAS 1303-96-4)	STEL	6 mg/m3	Fracción inhalable.
	TWA	2 mg/m3	Fracción inhalable.
NIOSH de EUA: Guía de bolsill	o acerca de los peligros químicos	<b>S</b>	
Componentes	Tipo	Valor	
Tetraborato de sodio becahidratado (CAS 1303-96-4)	TWA	5 mg/m3	

Valores límites biológicos

No se indican límites de exposición biológica para los componentes.

Controles técnicos apropiados

Debe haber una ventilación general adecuada. La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable.

### Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la

cara

Evitar el contacto con los ojos. En caso de salpicaduras concentrado es un problema, use gafas protectoras con protección lateral

Protección de la piel

Protección para las

manos

No se necesita normalmente. Para el contacto repetido o prolongado con la piel, usar guantes protectores apropiados.

Otros No se necesita normalmente.

Protección respiratoria

Normalmente no se necesita equipo respiratorio de protección personal. Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones en el aire por debajo de los límites de exposición recomendados (cuando proceda) o a un nivel aceptable (en países donde no se hayan

establecido límites de exposición), ha de utilizarse un respirador aprobado.

Peligros térmicos Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Consideraciones generales

sobre higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

### 9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia Clear, colorless liquid

Estado físicoLíquido.FormaLíquido.ColorColorless

Olor olor no-objetable. Ningún perfume agregó.

Umbral olfativo No está disponible

**pH** 9.00 - 10.00 1:20 Dilution

9.00 - 10.00 concentrado

Tipo de material: CARPET PRE-aerosoles

SDS US

Punto de fusión/punto de

congelación

No está disponible

Punto inicial e intervalo de

ebullición

95.56 °C (204 °F)

> 93.3 °C (> 200.0 °F) CCT Punto de inflamación

Tasa de evaporación < 1 (ethyl ether = 1)

Inflamabilidad (sólido, gas) No aplicable.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de explosividad (%)

No se dispone.

Límite superior de No se dispone.

explosividad (%)

Presión de vapor 17.54 mm Hg 0.622 AIRE=1 Densidad de vapor 1.066 a 77°F Densidad relativa

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) 100 % Completa Coeficiente de reparto: No está disponible

n-octanol/agua

No está disponible Temperatura de

auto-inflamación

Temperatura de No está disponible

descomposición

No está disponible Viscosidad

Otras informaciones

8.88 lb/gal **Densidad** No explosivo. Propiedades explosivas **Propiedades comburentes** No comburente. Porcentaje de volátiles 86 - 87 % COV 0 %

### 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

peligrosos

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. Evitar temperaturas superiores al punto de inflamación. Evitar el contacto con materiales

incompatibles.

**Materiales incompatibles** 

Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

# 11. Información toxicológica

### Información sobre las posibles vías de exposición

Inhalación Bajo condiciones normales y en el uso previsto, no es de esperar que este material constituya un

riesgo por vía inhalatoria.

Contacto con la cutánea No se esperan efectos adversos debido al contacto con la piel.

Contacto con los ocular El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Ingestión Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión.

Síntomas relacionados con las

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

características físicas, químicas y toxicológicas

### Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda No se conoce.

Corrosión/irritación cutáneas El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Lesiones oculares El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

graves/irritación ocular

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización No es un sensibilizante respiratorio.

respiratoria

Sensibilización cutánea No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Mutagenicidad en células

germinales

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres humanos.

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

No listado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1052)

No regulado.

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos

No listado.

Toxicidad para la reproducción No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición

única

No clasificado.

Toxicidad sistémica específica

de órganos diana -

No clasificado.

**Exposiciones repetidas** Peligro por aspiración

No clasificado.

Efectos crónicos No establecido.

# 12. Información ecotoxicológica

**Ecotoxicidad** El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. Sin embargo, esto no

excluye la posibilidad de que los vertidos grandes o frecuentes puedan provocar un efecto nocivo

o periudicial al medio ambiente.

**Producto Especies** Resultados de la prueba **CARPET PRE-aerosoles** Acuático/a Crustáceos EC50 Dafnia 5788.8643 mg/l, 48 horas estimado Peces CL50 Peces 23088.8398 mg/l, 96 horas estimado

Persistencia y degradabilidad

No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación No hay datos disponibles. No hav datos disponibles. Movilidad en el suelo

No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono, Otros efectos adversos

posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

### 13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la

eliminación

Revise la normativa federal, estatal / provincial y local antes de eliminar el producto. Recoger y

recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial.

Reglamentos locales sobre la

eliminación

Código de residuo peligroso

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la

compañía de eliminación de residuos.

Residuos/producto no

utilizado

Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma

segura (véase: Instrucciones para la eliminación).

Tipo de material: CARPET PRE-aerosoles

#### **Envases contaminados**

Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. ELIMINACION DEL ENVASE: Enjuáguese tres veces (o equivalente). Luego, ofrezca el envase limpio y seco para reciclaje o reacondicionamiento.

# 14. Información relativa al transporte

DOT

No está regulado como producto peligroso.

**IATA** 

No está regulado como producto peligroso.

**IMDG** 

No está regulado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo No establecido. al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC

### 15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto no se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros (Hazard

Communication Standard) de OSHA, 29 CFR 1910,1200.

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No listado

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1052)

No regulado.

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Sustancias

No

químicas peligrosas

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

No regulado.

#### Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

No regulado.

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

#### Regulaciones de un estado de EUA

#### Proposición 65 de California

Ley de Prohibición de la Contaminación del Agua Potable con sustancias Tóxicas para la reproducción de 2016 de California (Proposición 65): Este material no contiene sustancias conocidas al Estado de California como causantes de cáncer o daños reproductivos. Para mayor información visitar el sitio www.P65Warnings.ca.gov.

Estados Unidos. Listado de sustancias candidatas de California. Regulaciones sobre los Productos de Consumo más Seguros (Cal. Code Regs, tit. 22, 69502.3, subd. (a))

Tetraborato de sodio becahidratado (CAS 1303-96-4)

### **Inventarios Internacionales**

País(es) o regiónNombre del inventarioListado (sí/no)\*CanadáLista de Sustancias Nacionales (DSL)Sí

Canadá Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL) No

Estados Unidos y Puerto Rico Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)

\*Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es)

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

# Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de emisión 11-Marzo-2015 La fecha de revisión 04-Junio-2019

Indicación de la versión 02

Información adicional Este producto cumple con Verde Seal™ estándar GS-37 basado en rendimiento efectivo, volumen

concentrado, minimizado y envases reciclados, protección y límites de los COV y toxicidad

humana y ambiental. GreenSeal.org.

categoría HMIS® Salud: 1

Inflamabilidad: 0 Peligro físico: 0

Cláusula de exención de responsabilidad

Ninguna representación o garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, adecuación para un propósito en particular, o de cualquier otra naturaleza se hacen con respecto al producto (s) o la

información contenida en esta hoja de seguridad.

La información y las recomendaciones contenidas en esta hoja de seguridad se suministran de acuerdo con 29 CFR 1910.1200 de la Seguridad y Salud Ocupacional Regla peligros para los estándares de comunicación. Toda la información contenida en este documento se presenta de

buena fe y se considera adecuada y exacta.

El comprador o usuario asume todos los riesgos asociados con el uso indebido o la eliminación de este producto. El comprador o usuario es responsable de cumplir con todas las regulaciones

federales, estatales o locales sobre el uso, mal uso o la eliminación de estos productos.

Fecha de revisión Este documento ha sido sometido a importantes modificaciones y deberá ser revisado en su

totalidad.

Tipo de material: CARPET PRE-aerosoles

HIL00700 Indicación de la versión: 02 La fecha de revisión: 04-Junio-2019 Fecha de publicación: 11-Marzo-2015